

Lia Karosanidze

Georgia, Tbilisi

l.karosanidze@gmail.com

Head of Department of Translation Dictionaries and Scientific Terminology at Arnold Chikobava Institute of Linguistics TSU since 2006 <http://www.ice.ge/new/>. Organizer of local and international conferences on terminology in Georgia since 2013 <http://termbank.ge>. Founder and editor of the journal *Terminological Issues* <http://termbank.ge>. Head of the Vukol Beridze Association for Terminology of Georgia <http://termbank.ge>. The member of the Scientific Board of Arnold Chikobava Institute of Linguistics at Tbilisi State University. The author of the lecture course *History of Georgian Terminology*.

Projects:

2019 – 2023: *Thematic Dictionary of Multidisciplinary Terms* (Georgian-English) / Department of Translation Dictionaries and Scientific Terminology, Arnold Chikobava Institute of Linguistics at Tbilisi State University

2015-2025: *Georgian Term Bank* /Department of Translation Dictionaries and Scientific Terminology, Arnold Chikobava Institute of Linguistics at Tbilisi State University

2014-2016: *Electronic dictionary of military-technical terms*//Arnold Chikobava Institute of Linguistics at Tbilisi State University and Ministry of Defense of Georgia.

2010 – 2015: *Dictionary of Georgian ecclesiastical terms*/ *Department of Translation Dictionaries and Scientific Terminology*, Arnold Chikobava Institute of Linguistics at Tbilisi State University.

Article / Monograph / Participation in scientific events

Karosanidze, Lia *Georgian Term Bank: A Way of Solving Problems of Georgian Terminology of the Soviet and Post-Soviet Times*, The International Conference in Science and Technology Development, 2022 (TSTD 2022), Mongolia;

Karosanidze, Lia *Georgian Language and the Digital World*, EAFT Terminology Summit,

Dublin, Ireland (online), 2021 <https://www.gaois.ie/pdf/EAFT-Summit>

Karosanidze, Lia *Purism in Georgian terminology and its influence on the language*, 80th Scientific Session of Arnold Chikobava Institute of Linguistics TSU, Dedicated to the 80th anniversary of the Institute, 2021;

Karosanidze, Lia *Georgian Term Bank and Problems of Terminology Management in Georgia*, 2nd International Conference *Terminology - Heritage and Modernity*, Georgia, (Online), 2020 https://ice.ge/of/?page_id=4780

Karosanidze, Lia *The Centenary of the First Georgian Terminological Glossary is in 2020*, Terminological Issues, 2020 pp. 5-34 (ISSN 1987-7633) 2020 <http://termbank.ge>

Karosanidze, Lia *The Georgian Term Bank – a history of its development and future perspectives*, 3rd International Conference on Terminology, Vilnius, Lithuania, 2019.

Karosanidze, Lia *The Terminology Work in Georgia*, 12th Conference "Greek Language and Terminology", Athens, November 7-9, 2019 <http://www.eleto.gr/>

Karosanidze, Lia *The Main Principles of the Terminology Work of Old Georgian Translators in the 10th–11th Centuries* / Open Journal System of Institute of the Lithuanian Language, 2019 <http://journals.lki.lt/doi.org/10.35321>

Karosanidze, Lia Dionysius Thrax's Grammar Issues in "the Shatberdi Schoolbook" (X c.), Ibero-Caucasian Linguistics XLVII, 2019 p.p. 174-180, <https://ice.ge/of/wp-content/uploads/2019/12/ike-47-2019-1-281.-2.pdf>

Karosanidze, Lia Khurtsilava Ana, *The Problems of Georgian Terminology*/Tbilisi University Press, Tbilisi, 2018.

Karosanidze, Lia *Georgian Term Bank- the Basis of Georgian Terminology*, 1st International Conference *Terminology – Heritage and Modernity*, Georgia, Tbilisi, 2018.

Karosanidze, Lia *Mechanisms of Terminology Management in Georgia (History and Modernity)*, EAFT Terminology Summit, San Sebastian, Spain, 2018.

Karosanidze, Lia, *Terminology - the Morrow of Georgian Language*, Terminological Issues, 2018 pp. (ISSN 1987-7633), <http://termbank.ge>. -

Karosanidze, Lia *Terminology work in Soviet Era*, International Conference *Ideology and Linguistic Idea*, Tbilisi, 2017.

Karosanidze, Lia Jgerenaia Emzar, Ujmajuridze, Irakli *Georgian Term Bank -electrical resources for the corpus of Georgian terminology*, Terminological Issues, 2018 pp. 190-198 (ISSN 1987-7633) <http://termbank.ge>. -

Karosanidze, Lia *On the Participle Suffixed with -ad in Georgian*, *Issues of Georgian Speech Culture*, 2017, p.p. <https://ice.ge/of>

Karosanidze, Lia *Ancient and Byzantine linguistic theories and old Georgian grammatical thinking*, Tbilisi University Press, Tbilisi, 2017

Gvazava Andrea, **Karosanidze, Lia** *Towards history of some ecclesiastical terms*, journal Georgian Ecclesiastical Terminology, I, 2013, p.p. 3-36, Tbilisi.

Karosanidze, Lia *Issues of Georgian terminology*, *Issues of Georgian Speech Culture*, Tbilisi, 2013, p.p. 141-145 <https://ice.ge/of>